

Wzrostowa teatru M. Czyrak 1397
Przygot. do digitaliz. B. Rojdel 2014.



Irena Trafikowska

50 371 Wrocław
(Kolezanka)

4 27.08.1944 Zdj.

Konf. Narodu
W-wa
Powstanie W.

DOBROczyńska Eugenia

ps. „Joanna”

656/WSK
1

SPIS ZAWARTOŚCI
TECZKI 656/WSK

..... Dobroczyńska

..... Eugenia

..... ps. „Joanna”

I./1. Relacja ✓

I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora ✓

I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora —

II. Materiały uzupełniające relację ✓

III./1. Materiały dotyczące rodziny relatora

III./2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III./3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III./4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 —

III./5. Inne ... —

IV. Korespondencja —

.....

.....

.....

V. Nazwiskowe karty informacyjne ✓ 2

VI. Fotografie ✓ 2 oryg.

I (1. Relacja

- „służba wojenna kobiet” - relacja Eugenii Dobroszyńskiej ps. „Joanna” - spisana z pamięci pna koleżance z konspiracyj i obywatelskiej Tary - Urszuli, prawdopodobnie Słobianki - Trafikowskiej Bronie „Emilia” - na fotografi. (zob. VI) (26. lipca 1997r). Msp. oryginał. K 1, s. 1.



I/1-1

SŁUŻBA WOJENNA KOBIET

DOBROCYŃSKA EUGENIA ps. "JOANNA".

ur. 3.08.1924 we wsi Mokas, pow. Sochaczew.

Ojciec: Szczepan Sergiusz Dobroczyński, ziemianin.

Matka zmarła we wczesnym dzieciństwie Gieni.

Wykształcenie: średnie handlowe /Kursy Handlowe im. Aleksandra Lipy w Warszawie/, czerwiec 1944 r.

Adres w Warszawie podczas okupacji często zmieniany ze względów bezpieczeństwa.

Od 1941 r. jako łączniczka ps. "Joanna" w Konfederacji Narodu, pod dow. "Chrostowskiego" /Andrzej Trzebiński/, we współdziałaniu z "Magdaleną" /Zofia Trzebińska, siostra Andrzeja/, "Dalicką" /Halina Andrzejewska/, "Alicją" /Alicja Kucharek, obecnie Matysia-kowa/, "Orszą" /Miroslaw Plewko-Plewczyński/, "Stachiewiczem" /Jan NN /.

Od 1943 r. rozdział prasy, kolportaż i łączność w Ruchu Kulturowym, wyłonionym z KN, nadal pod kierownictwem Andrzeja Trzebińskiego /tu - ps. literacki "Łomień" / i we współdziałaniu z "Magdaleną", "Alicją" i "Emilią" /Irena Skibińska, ob. Trafikowska/.

POWSTANIE. Od 3 sierpnia 1944 bierze udział w walkach oddziałów KN na terenie Woli, dołącza do batalionu Parasol gdzie powierzono jej drużynę gospodarczą, którą prowadzi wspólnie z "Lubiczem" /ppor. Zdzisław Sadowski/, czuwając nad zaopatrzeniem i kuchnią gotującą posiłki dla Oddziału, jednocześnie nie stroniąc od służby liniowej. Wraz z batalionem wycofuje się, poprzez cmentarze kalwiński i ewangelicki na teren b. ghetta a stamtąd na Stare Miasto. Z kwater w pałacu Krasińskich oddział robi wypad w kierunku Pawiaka, na "Biały Domek", usiłując umocnić swoje pozycje. W odwecie otrzymuje coraz silniejszy ostrzał artyleryjski. Pewnego dnia goniec /"Wicek"/ kilkunastoleni chłopiec, wysłany z poleceniem do dowództwa od walczących żołnierzy, biegnie przez ostrzeliwany park w kierunku pałacu. Obserwujemy go zza barykady z materaców. Pada. Zakrywa go fontanna ziemi i strzaskanych gałęzi starodrzewia. Nagle "Joanna" przeźdiera się przez barykadę i pędzi w jego kierunku. Znow ostrzał, widzimy, że i ona pada, rwą się pociski, huk nieustanny. Za "Joanną" wyskakuje "Brzoza", kluczy, dopada leżących, znowu wybuchy, zza tumanu ukazuje się "Brzoza" niosący na rękach "Joannę". Ta rana okazała się na tyle nie groźna, że już po kilku dniach "Joanna", acz w bandażu, dzielnie przyrządza krupniku kocioł, jako że kaszy mieliśmy pod dostatkiem.

W niedzielę 27 sierpnia 1944 Joanna wraz z grupą chłopców zeszła z nocnej warty do piwnicznego pomieszczenia w lewym skrzydle pałacu. Nie zdążyli chyba jeszcze zasnąć, jak Stukas zrzucił celną bombę z opóźnionym zapłonem. Zasypani gruzem zginęli wszyscy dwudziestu siedmiu.

Joanna-Gienia była ogromnie wartościowym Człowiekiem, o wielkim sercu i odwadze, licznych zdolnościach i nieprzepartym uroku osobistym.

Dołączam zdjęcie;

Wrocław, 26 lipca 1997

spisała z pamięci koleżanka
z konspiracji i szkolnej ławy

i | 2. Dokumenty (sense stricto) dot. osoby relatora.

- Zaświadczenie - Bescheinigung - Prywatne Kursy Handlowe. Rok nr. 1943/44. Kserokopia - za zgodności z oryginałem podpisana (...) Jrena Trafikowka.
k. l. s-2



GENERALGOVERNEMENT

DISTRIKT Warschau

Privat-handelskursus

Inh. A. Lipy - Warschau

Prywatne Kursy Handlowe

A. Lipy - w Warszawie

in Warschau

w Warsawie

Nr. H. 8/
4-44

Schuljahr
Rok szkolny 1943/44

BESCHEINIGUNG ZAŚWIADCZENIE

Dobrowyńska Eugenia

geboren am 3. 8. 1924. in Mokos
urodzon 3 dnia 8 w Mokos

Kreis Sochańsk Distrikt Warschau Bekenntnis röm. kath.
powiatu Sochańsk okręgu Warschau wyznania rym. kat.

hat vom 3. 9. 1943. bis 4. 7. 1944. an dem
w czasie od 3. 9. 1943. do 4. 7. 1944. ukończył a

einjährigen Handelskursus
jednoročný kurs handlowy
teilgenommen.

Einzelergebnisse:
Wykaz postępów:

Betragen	gut	Sprawowanie	dobry
Religion	gut	Religia	dobry
Deutsch	befriedigend	Jęz. niemiecki	nadawcajace
Schriftverkehr	befriedigend	Korespondencyj.	nadawcajace
Betriebskunde	befriedigend	Orgen. p.neds.	nadawcajace
Warenkunde	gut	Towaroznawstwo	dobry
Buchführung	befriedigend	Księgowość	nadawcajace
Kaufm. Rechnen	befriedigend	Arithm. handl.	nadawcajace
Wirtschaftsgeogr.	gut	Wiadom. gosp.	dobry
Maschinenschreib.		Pisanie na masz.	
Kurz schrift	befriedigend	Stenografie	nadawcajace
Warschau	den	<u>4. 7.</u>	19 <u>44.</u>
Warsawia	dnia		

Schulleiter(in) — Kierownik(czka) szkoły



Jadwiga Wohler

Lehrgangisleiter(in) — Kierownik(czka) kursu

Bewertungsstufen: für Betragen: sehr gut, gut, entsprechend, nicht entsprechend.
für Leistungen: sehr gut, gut, befriedigend, ausreichend, mangelhaft, ungenügend.
Skala ocen: sprawowania: b. dobre, dobre, odpowiednie, nieodpowiednie.
postępów: b. dobry, dobry, zadowalający, dostateczny, mierny, niedostateczny.

GENERAL GOVERNMENT
District Warsaw

BESCHEINIGUNG
ZAŚWIADCZENIE



za zgodność z oryginałem przekazany do
Państwa Archiwum m. Warszawy, na ręce
dr Romana Śreniawa-Szypiońskiego

ŚWIATOWY ZWIĄZEK ŻOŁNIERZY
ARMII KRAJOWEJ
ZARZĄD OKRĘGU DOLNOŚLĄSKIEGO
50-062 Wrocław 3, pl. Solny 14a
skr. poczt. 2396, tel. 446'61

Przewodnicząca Komisji
d/s Uprawnień Kombatanckich
Irena Trześkowska
Irena Trześkowska

II. Materiały uzupełniające relację:

- list rodzinny „Joasi” Eugenii Dobrowyńskiej do p. Jaremy Plechoczyńskiej - 4-ve 1. 08. 1944r. Kserokopia „ze zgodą” z oryg. podpisak Irene Trafikowska (b.d.). K. 1, s. 2.



(teczka 656)

11 - A

3/11
Nr 3

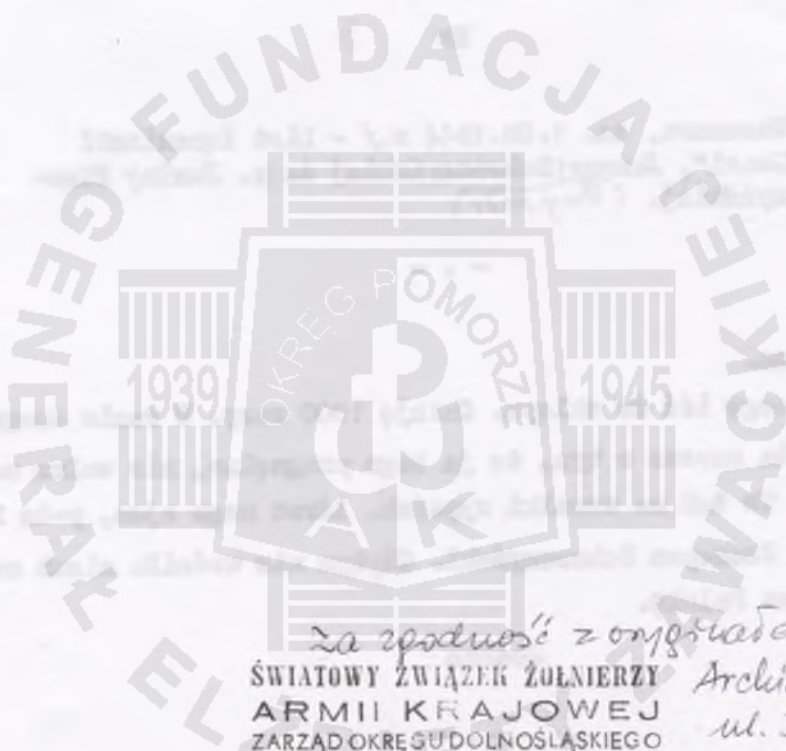
/Warszawa, dn. 1.08.1944 r./ - List łączniczy
"Joasi", Joanny Dobrockyńskiej do p. Janiny Flew-
czyńskiej. (Eugenie)

Matucha.

Niestety nie mogę iść do sklepu. Całuję 1000 razy. W razie czego niech
mamusia pamięta zawsze o tym, że ja tego pragnęłam, nie wolno mamusi
mie żalować. To tak na wszelki wypadek. Adres mego ojca, p-ta Platerów
wieś Puczyne, Szespan Dobrockyński. Gdybym nie wróciła niech mamusia
powie Mu, że za Polskę.

Joanna

Materiały p. Janiny Flewoczyńskiej.
Or., rkps, oł., pap. masz., js., f. 14x9,5 cm.



Za zgodność z oryginałem (w posiadaniu
ŚWIATOWY ZWIĄZEK ŻOŁNIERZY *Archiwum w. Warszawy*
ARMII KRAJOWEJ *ul. Krzywe Koło 4*
ZARZĄD OKRĘGU DOLNOŚLĄSKIEGO
50-062 Wrocław 3, pl. Solny 14a
skr. poczt. 2396, tel. 446161

Przewodnicząca Komisji
dla Umiejętności Zawackich
Irena Trafnowska

J. 656/4SK

ATK W-02
KN.

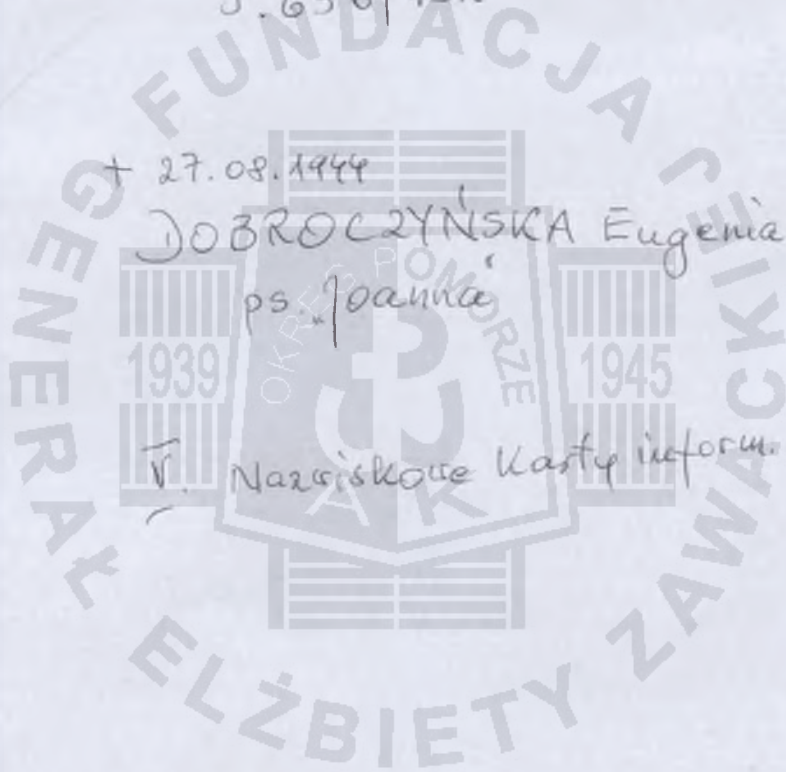
+ 27.08.1944

DOBROCIŃSKA Eugenia
ps. Joanna

1939

1945

V. Nazwiskowe Karty inform. 2



a

J. 656 WSK

AK
Wamaw
KN

+

DOBRO CZYŃSKA Eugenia

ps. "Joana"

1939



1945

E.F. 04.05

T: 656 / WSK

KN
Wwa

V-1
Dobroczyńska Eugenia Genowefa "Joanna"
Toczniczka odobowa do "Parasole" w PW
Koleporterska
uliancanta kurs Tocznicek bojowych (1943r.)

Z. Kobylińska - KN w lwie
Wwa 1999 PAX s. 121, 153, 172

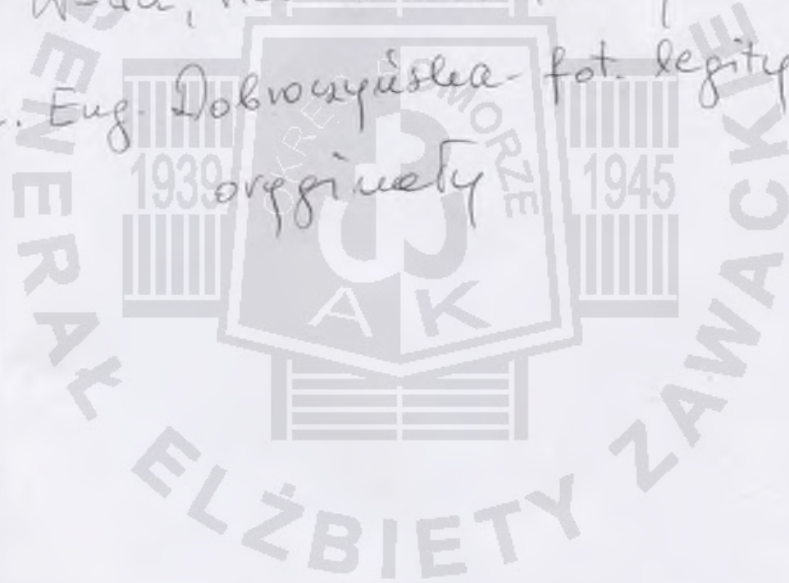
J.N-K

VI. Fotografie

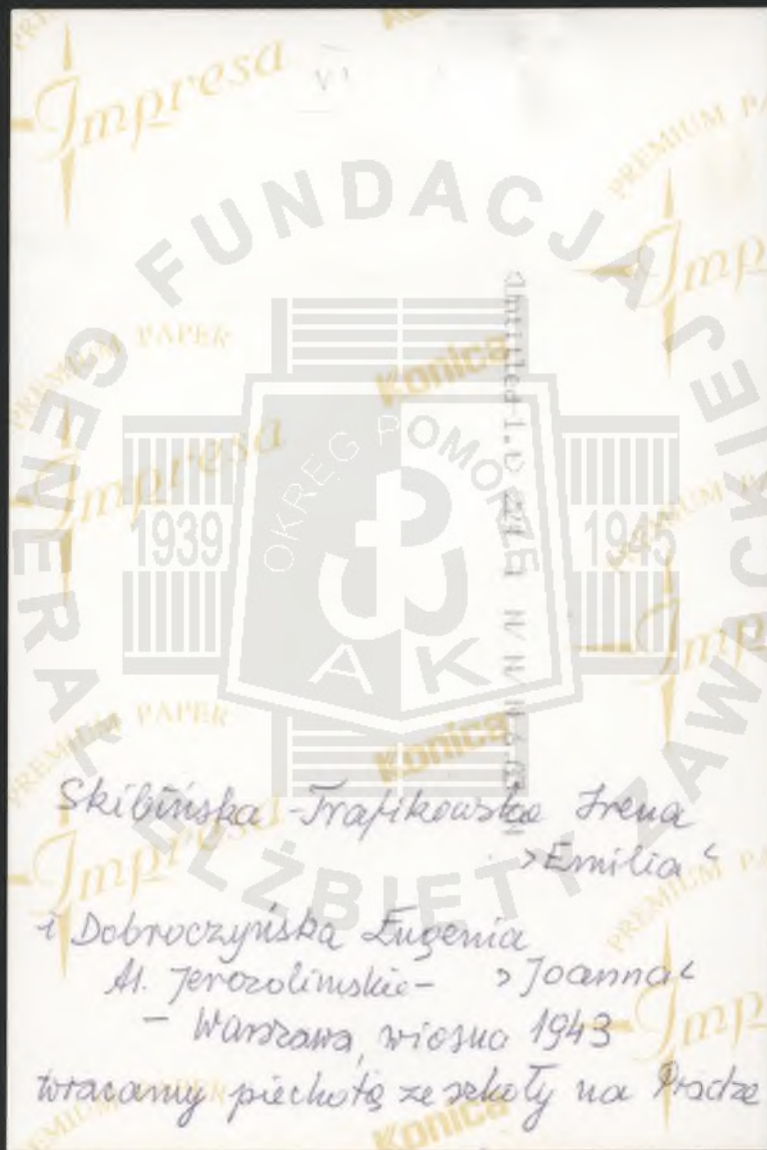
DOBROCYŃSKA Eugenia
ps. "Joanna"

1. Fotogr. Dobrocyńska Eugenia "Joanna"
(druga od lewej - piwna od prawej).
Włosa, wiosna 1943, Ar. Jerolimskie

2. Eug. Dobrocyńska - fot. legitymac.







Skibińska - Trafikowska Frena
> Emilia <
i Dobroczyńska Eugenia
A. Jerolimski - > Joanna <
- Warszawa, wiosna 1943
wzajemny piechoty ze szkoły na Proste





DOBROCYŃSKA Eugenia

